

FROM:

Nguyễn Văn Nét
Tập Đoàn 47 B xã Mỹ Hòa
Huyện Tháp Mười
Tỉnh Đồng Tháp

PAR AVION



VIET NAM

✠ 05800d

OCT 26 1990



TO:

Khúc Minh & Hs
PO BOX 5435
ARLINGTON 22204
VIRGINIA USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

2/1/10 Tôi chủ nghĩa độc lập
Củ Do - Hình phúc.
ĐƠN XIN HỒI THỨC -

Tôi Hùng Tên: Nguyễn Chí Mết.

Hiện ngụ: TẬP ĐOÀN 17 B XÃ MỸ HÒA

HUYỆN THẠP MƯỜI, TỈNH ĐỒNG THÁP.

May tôi làm ĐƠN này xin HỒI THỨC, để cho tôi
- được nhận giấy Báo Lãnh Tiên, tôi đã nhận
giấy Báo nhận rồi, nhờ Tòa Đại xử BANG
KOK THAM LANG. Gửi Quyết cho tôi Mao Xóm
vì tôi nghèo. Vả kho KHẨN. xin LONG BIẾT
ƠN, TÒA Đại xử HOA KÝ BANG KOK 10180
THAM LANG.

Lãnh Tiên họ: Nguyễn Văn Sáu.

NĂM - 1944.

CẤP BẮC - THƯỜNG SĨ 1 SỐ QUÂN. 64.502.094

TỔ TRẦN NGÀY 2F - 4 - 42.

CẤP NGÀY - 29 - 8 - 44.

May tôi nhờ ông TÒA Đại xử Gửi Quyết
cho tôi được Mao SƠM, TRONG khi chờ đợi
qu' ông. LONG THAM THẬT BIẾT ƠN.

Tôi ký tên.

NC

Nguyễn Chí Mết.

Ngày 10 - 10 - 1940.

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION
GIẤY BẢO NHẬN

C. 5
(BĐ 29)
Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis



Họ tên địa chỉ (1) : Nguyễn Văn Nết
(Nom et Adresse)

Tập Đoàn 128 và Ngõ Hồ

Nguyễn Pháp Hùng

Nước (Pays) **VIỆT NAM.**

- (1) Người gửi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn giấy báo này cho người gửi, đi trên và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay hay thủy bộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise de port.

MAY BAY
PAR AVION

Do Bưu cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R 391
Envoi recommandé

Bưu kiện No _____
Colis postal

Ký gửi tại bưu cục
déposé au bureau de poste de

ngày
le

4/7

19
19

20

Địa chỉ người nhận
Adresse du destinataire

THE EUROPEAN USA

127 Sanyuan Road Hong Kong, HONG KONG

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dument livré

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

ODP

Received

Chữ ký nhân viên
Bưu cục nhận
Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhật ấn bưu cục nhận
Timbre du bureau
destinataire



30 JUL 1990

สำนักงานไปรษณีย์

BÍ CHÚ: (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát nhầm ghi lý do như « Người nhận báo lẫn thứ 3 mới đến ».